

2008 Health Manpower Survey on Diagnostic Radiographers

2008 年有關放射診斷技師的醫療衛生服務人力統計調查

Key Findings

結果摘要

- The diagnostic radiographers (Category D) covered in the 2008 HMS were diagnostic radiographers registered with the Radiographers Board of Hong Kong under the Supplementary Medical Professions Ordinance (Chapter 359) as at the survey reference date - 31.3.2008.
 - The number of diagnostic radiographers covered in the 2008 HMS was 1 389.
 - Of the 1 389 registered diagnostic radiographers covered, 549 had responded to the survey, giving an overall response rate of 39.5%. Of the responding diagnostic radiographers, 529 (96.4%) were economically active*† (active) whereas 20 (3.6%) reported to be economically inactive*‡ (inactive) in the local diagnostic radiography profession (See Chart).
 - Of the 529 active diagnostic radiographers, 528 (99.8%) were practising in the local diagnostic radiography profession and one (0.2%) was seeking jobs during the 30 days before the survey.
 - The survey findings presented below were based on the 528 responding diagnostic radiographers practising in the local diagnostic radiography profession as at 31.3.2008. As some questionnaires contained missing information, percentages presented below may not add up to 100%.
 - (i) Among the 528 active diagnostic radiographers enumerated, 247 (46.8%) were male and 281 (53.2%) were female, giving an overall sex ratio (males per 100 females) of 88. The median age of the 528 active diagnostic radiographers enumerated was 39.0 years.
 - (ii) Distribution by sector of the main job§ showed that 283 (53.6%) were working in the Hospital Authority, 215 (40.7%) were working in the private sector and 29 (5.5%) were working in the Government, academic and subvented sector.
 - (iii) 91.5% spent most of their working time in diagnostic stream, followed by in administration / management (6.1%).
- 2008 年的醫療衛生服務人力統計調查涵蓋在調查點算當日(即 2008 年 3 月 31 日)已根據《輔助醫療業條例》(第 359 章)的規定向香港放射技師管理委員會註冊的(D 類)放射診斷技師。
 - 2008 年的醫療衛生服務人力統計調查所涵蓋放射診斷技師的人數為 1 389 名。
 - 在統計調查所涵蓋的 1 389 名註冊放射診斷技師中,有 549 名作出回應,整體回應率為 39.5%。在回應者中,有 529 名(96.4%)放射診斷技師在本港放射診斷專業從事經濟活動*(在職),另外,20 名(3.6%)據報並非在本港放射診斷業從事經濟活動*‡(非在本港從事業內工作)(見圖)。
 - 在 529 名在職放射診斷技師中,528 名(99.8%)在本港從事放射診斷專業,而一名(0.2%)在統計日前 30 天內正找尋放射診斷專業工作。
 - 下文所載的統計調查結果,是根據 528 名於 2008 年 3 月 31 日在本港從事放射診斷專業的放射診斷技師所提供的資料而製備的。由於部分問卷資料不全,下文所載的百分比總和可能不等於 100%。
 - (i) 在經點算的 528 名在職放射診斷技師中,247 名(46.8%)為男性,281 名(53.2%)為女性,整體性別比率(每百名女性的男性人數)為 88。528 名經點算在職放射診斷技師的整體年齡中位數為 39.0 歲。
 - (ii) 按主要職位§所屬機構類型劃分的分布資料顯示,283 名(53.6%)在職放射診斷技師在醫院管理局工作,其餘依次為 215 名(40.7%)在私營機構工作及 29 名(5.5%)在政府、學術機構及資助機構工作。
 - (iii) 把大部分工作時間用於放射診斷的佔 91.5%,其餘依次為用於行政/管理(6.1%)。

* In the survey, the criteria used in defining economically active/inactive followed those recommended by the International Labour Organization, which are also being used by the Census and Statistics Department in Hong Kong.

是次統計調查中用以界定從事經濟活動及非從事經濟活動的準則,均參照國際勞工組織所提出並獲香港政府統計處所採用的建議。

† “Economically active” diagnostic radiographers comprised all “employed” and “unemployed” diagnostic radiographers. “Employed” diagnostic radiographers referred to those diagnostic radiographers practising in the diagnostic radiography profession in Hong Kong during the survey period, while “unemployed” diagnostic radiographers referred to those diagnostic radiographers who (a) were not practising in the diagnostic radiography profession during the survey period; (b) had been available for work during the seven days before the survey; and (c) had sought work in the diagnostic radiography profession during the 30 days before the survey.

“從事經濟活動”的放射診斷技師包括所有“就業”及“待業”放射診斷技師。“就業”放射診斷技師是指統計調查期間在本港從事放射診斷專業的放射診斷技師,而“待業”放射診斷技師則指(a)在統計調查期間並非在本港從事放射診斷專業;(b)在統計日前 7 天內能夠上班;及(c)在統計日前 30 天內正在找尋放射診斷專業工作的放射診斷技師。

‡ “Economically inactive” diagnostic radiographers comprised the diagnostic radiographers who were not practising in the diagnostic radiography profession in Hong Kong during the survey period, but excluding those who had been on leave during the survey period and who were “economically active” but “unemployed”.

“非從事經濟活動”的放射診斷技師包括在統計調查期間並非在本港從事放射診斷專業的放射診斷技師,但不包括在統計調查期間休假及“從事經濟活動”但“待業”的放射診斷技師。

§ Main jobs referred to the jobs in which the diagnostic radiographers had spent most of their working time.

主要職位是指佔放射診斷技師大部分工作時間的職位。

(iv) The median hours of work (excluding meal breaks) per week of the 528 active diagnostic radiographers enumerated was 44.0 hours. 94 (17.8%) diagnostic radiographers were required to undertake on-call duty in their posts, with a median of 15.0 hours of on-call duty (excluding normal duty) per week.

(iv) 經點算的528名在職放射診斷技師每週工作時數中位數(不包括用膳時間)為44.0小時。94名(17.8%)放射診斷技師在現任職位中須擔任隨時候召工作。他們的每週隨時候召工作時數中位數(不計日常職務時間)為15.0小時。

➤ Among the 20 inactive diagnostic radiographers (See Chart):

(i) Ten diagnostic radiographers reported practising overseas /in the Mainland.

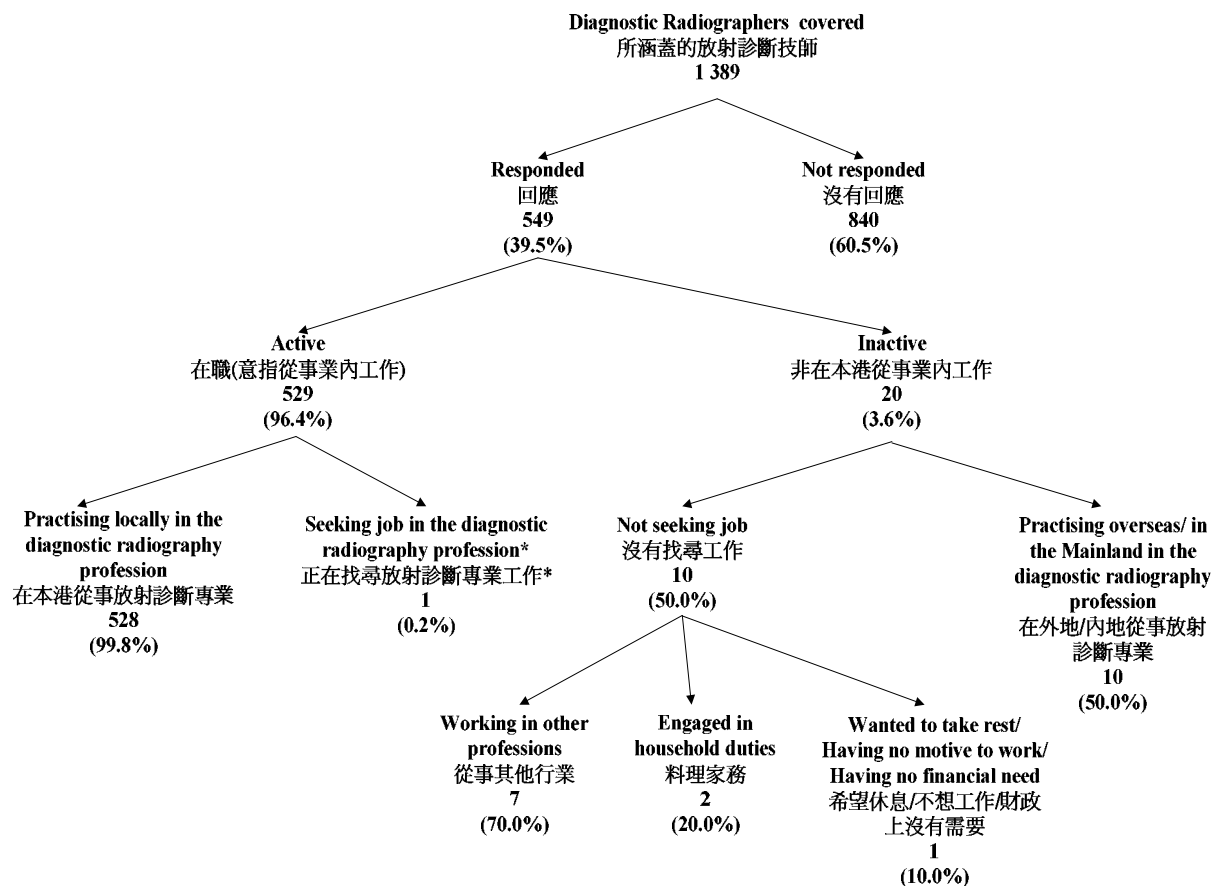
(ii) Ten diagnostic radiographers reported not practising in the diagnostic radiography profession in Hong Kong and not seeking job in the diagnostic radiography profession during the 30 days before the survey. The reasons reported for not seeking job including: seven (70.0%) were working in other professions, two (20.0%) engaged in household duties, one (10.0%) wanted to take rest/having no motive to work/having no financial need.

➤ 非在本港從事業內工作的20名放射診斷技師 (見圖):

(i) 有十名放射診斷技師據報在外地/內地執業。

(ii) 有十名放射診斷技師據報並非在本港從事放射診斷專業，而在統計日前30天內亦無找尋業內工作。這些放射診斷技師當中，沒有找尋業內工作的原因包括：七名(70.0%)從事其他行業、二名(20.0%)料理家務及一名(10.0%)希望休息/不想工作/財政上沒有需要。

Activity Status of Diagnostic Radiographers Covered 所涵蓋放射診斷技師的經濟活動身分



Notes: Figure refers to the number of responding diagnostic radiographer who (a) was not practising in the diagnostic radiography profession in Hong Kong during the survey period; (b) had been available for work during the seven days before the survey; and (c) had sought work in the diagnostic radiography profession during the 30 days before the survey.
註釋 有關數字指(a)在統計調查期間並非在本港從事放射診斷專業；(b)在統計日前7天內能夠上班；及(c)在統計日前30天內正在找尋放射診斷專業工作的放射診斷技師人數。

2008 Health Manpower Survey on Therapeutic Radiographers 2008 年有關放射治療技師的醫療衛生服務人力統計調查

Key Findings 結果摘要

- The therapeutic radiographers (Category T) covered in the 2008 HMS were therapeutic radiographers registered with the Radiographers Board of Hong Kong under the Supplementary Medical Professions Ordinance (Chapter 359) as at the survey reference date - 31.3.2008.
 - The number of therapeutic radiographers covered in the 2008 HMS was 219.
 - Of the 219 registered therapeutic radiographers covered, 103 had responded to the survey, giving an overall response rate of 47.0%. Of the responding therapeutic radiographers, 98 (95.1%) were economically active*† (active) whereas five (4.9%) reported to be economically inactive*‡ (inactive) in the local therapeutic radiography profession (See Chart).
 - Of the 98 active therapeutic radiographers, all of them were practising in the local therapeutic radiography profession.
 - The survey findings presented below were based on the 98 responding therapeutic radiographers practising in the local therapeutic radiography profession as at 31.3.2008. As some questionnaires contained missing information, percentages presented below may not add up to 100%.
 - (i) Among the 98 active therapeutic radiographers enumerated, 50 (51.0%) were male and 48 (49.0%) were female, giving an overall sex ratio (males per 100 females) of 104. The median age of the 98 active therapeutic radiographers enumerated was 35.0 years.
 - (ii) Distribution by sector of the main job§ showed that 75 (76.5%) were working in the Hospital Authority, 20 (20.4%) were working in the private sector and three (3.1%) were working in the academic sector.
 - (iii) 89.8% spent most of their working time in therapeutic stream, followed by in administration / management (7.1%) and in teaching (3.1%).
- 2008 年的醫療衛生服務人力統計調查涵蓋在調查點算當日(即 2008 年 3 月 31 日)已根據《輔助醫療業條例》(第 359 章)的規定,向香港放射技師管理委員會註冊的(T 類)放射治療技師。
 - 2008 年的醫療衛生服務人力統計調查所涵蓋放射治療技師的人數為 219 名。
 - 在統計調查所涵蓋的 219 名註冊放射治療技師中,有 103 名作出回應,整體回應率為 47.0%。在回應者中,有 98 名(95.1%)放射治療技師在本港放射治療業從事經濟活動*(在職),有五名(4.9%)據報並非在本港放射治療業從事經濟活動*‡(非在本港從事業內工作)(見圖)。
 - 在 98 名在職放射治療技師中,全部都在本港從事放射治療專業。
 - 下文所載的統計調查結果,是根據 98 名於 2008 年 3 月 31 日在本港從事放射治療專業的放射治療技師所提供的資料而製備的。由於部分問卷資料不全,下文所載的百分比總和可能不等於 100%。
 - (i) 在經點算的 98 名在職放射治療技師中,50 名(51.0%)為男性,48 名(49.0%)為女性,整體性比率(每百名女性的男性人數)為 104。98 名經點算在職放射治療技師的整體年齡中位數為 35.0 歲。
 - (ii) 按主要職位§所屬機構類型劃分的分布資料顯示,75 名(76.5%)在職放射治療技師在醫院管理局工作,其餘依次為 20 名(20.4%)在私營機構工作及三名(3.1%)在學術機構工作。
 - (iii) 把大部分工作時間用於放射治療的佔 89.8%,其餘依次為用於行政/管理(7.1%)及用於教學(3.1%)。

* In the survey, the criteria used in defining economically active/inactive followed those recommended by the International Labour Organization, which are also being used by the Census and Statistics Department in Hong Kong.

† 是次統計調查中用以界定從事經濟活動及非從事經濟活動的準則,均參照國際勞工組織所提出並獲香港政府統計處所採用的建議。

‡ “Economically active” therapeutic radiographers comprised all “employed” and “unemployed” therapeutic radiographers. “Employed” therapeutic radiographers referred to those therapeutic radiographers practising in the therapeutic radiography profession in Hong Kong during the survey period, while “unemployed” therapeutic radiographers referred to those therapeutic radiographers who (a) were not practising in the therapeutic radiography profession during the survey period; (b) had been available for work during the seven days before the survey; and (c) had sought work in the therapeutic radiography profession during the 30 days before the survey.

§ “從事經濟活動”的放射治療技師包括所有“就業”及“待業”放射治療技師。“就業”放射治療技師是指統計調查期間在本港從事放射治療專業的放射治療技師,而“待業”放射治療技師則指(a)在統計調查期間並非在本港從事放射治療專業;(b)在統計日前 7 天內能夠上班;及(c)在統計日前 30 天內正在找尋放射治療業工作的放射治療技師。

‡ “Economically inactive” therapeutic radiographers comprised the responding therapeutic radiographers who were not practising in the therapeutic radiography profession in Hong Kong during the survey period, but excluding those who had been on leave during the survey period and who were “economically active” but “unemployed”.

§ “非從事經濟活動”的放射治療技師包括在統計調查期間並非在本港從事放射治療專業的放射治療技師,但不包括在統計調查期間休假及“從事經濟活動”但“待業”的放射治療技師。

§ Main jobs referred to the jobs in which therapeutic radiographers had spent most of their working time.
主要職位是指佔放射治療技師大部分工作時間的職位。

(iv) The median hours of work (excluding meal breaks) per week of the 98 active therapeutic radiographers enumerated was 42.0 hours. Six (6.1%) therapeutic radiographers were required to undertake on-call duty in their posts, with a median of 4.0 hours of on-call duty (excluding normal duty) per week.

(iv) 經點算的98名在職放射治療技師每週工作時數中位數(不包括用膳時間)為42.0小時。六名(6.1%)放射治療技師在現任職位中須擔任隨時候召工作。他們的每週隨時候召工作時數中位數(不計日常職務時間)為4.0小時。

➤ Among the five inactive therapeutic radiographers (See Chart):-

(i) Two therapeutic radiographers reported practising overseas.

(ii) Three therapeutic radiographers reported not practising in the therapeutic radiography profession in Hong Kong and not seeking job in the therapeutic radiography profession during the 30 days before the survey.

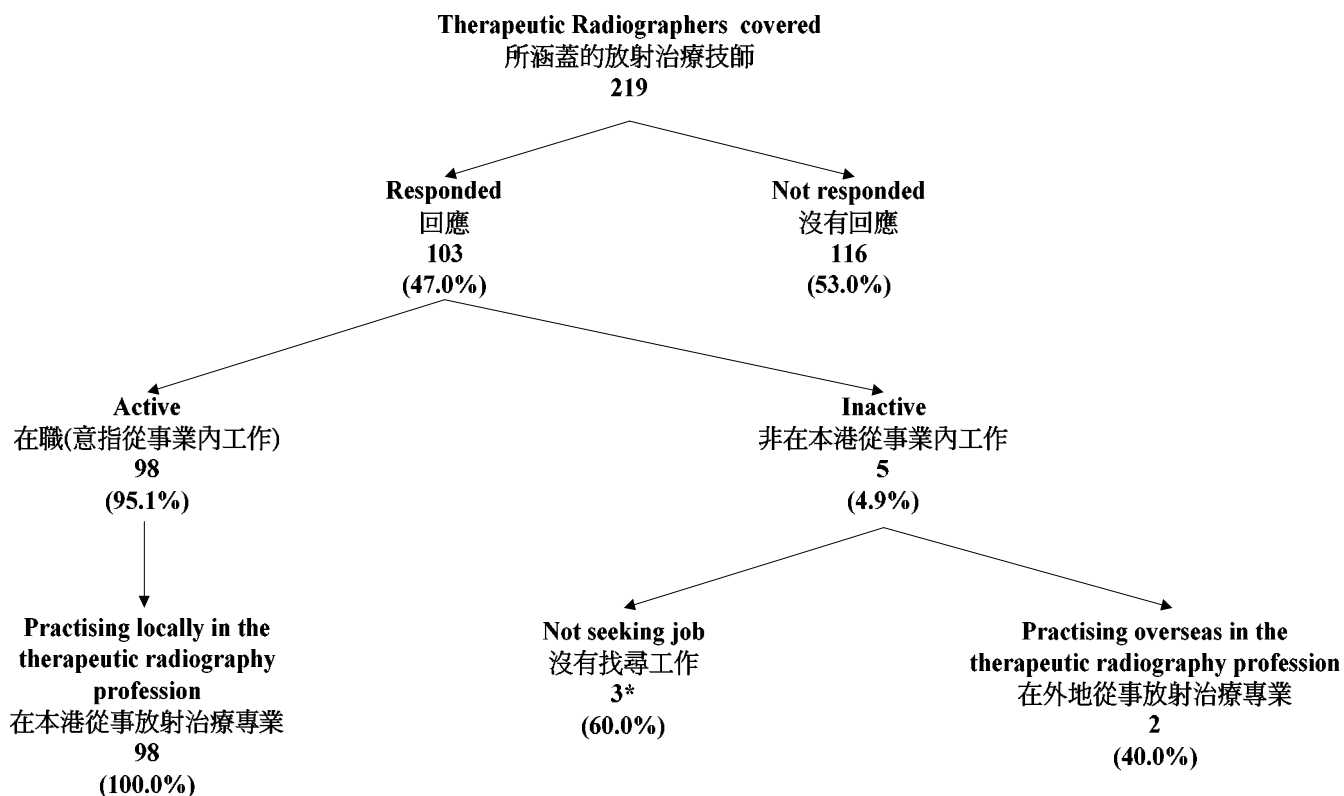
➤ 非在本港從事業內工作的五名放射治療技師(見圖):

(i) 有二名放射治療技師據報在外地執業。

(ii) 有三名放射學治療技師據報並非在本港從事放射治療專業，而在統計日前30天內亦無找尋業內工作。

Activity Status of Therapeutic Radiographers Covered

所涵蓋放射治療技師的經濟活動身分



* Figure refers to the number of responding therapeutic radiographers who reported undertaking study, working in other profession, etc. 有關數字指填報進修、從事其他行業等項目。